

# OMNIBUS.

Beliebiges Blatt,  
ersch. jeden Sonntag.  
Anzahl außer zwei frankanten

**Romanen.**  
aus der Feder der renommierten  
Schriftsteller eine reiche Auswahl  
von unterhaltenden Lesestoffen,  
eine Uebersicht der  
wichtigsten Ereignisse  
der Woche.  
Boten- und Reise-  
graphische Berichte.

**Bedingungen:**  
Preis der Zeit.

83.00 per Jahr.

Von den Zeitungen

25 Cts. für 4 Nummern  
Anzeigen: der Sonntags-  
blatt von 10 Zeilen Raumzeit  
für jedesmalige Inter-  
aktion ..... \$1.00

Der Omnibus hat das ge-  
wöhnliche Preisblatt für An-  
zeigen, welches nur 50 Cts.

Der Omnibus hat das ge-  
wöhnliche Preisblatt für An-  
zeigen, welches nur 50 Cts.

Der Omnibus hat das ge-  
wöhnliche Preisblatt für An-  
zeigen, welches nur 50 Cts.

Der Omnibus hat das ge-  
wöhnliche Preisblatt für An-  
zeigen, welches nur 50 Cts.

Man adressire gef.  
W. Krippenkapel,  
Louisville, Ky.

Jahrgang 1

Nummer 3.

# OMNIBUS.



## Sonntagsblatt des Louisville Volksblatts.

Louisville, Ky., Sonntag, den 13. Januar 1867.

Das Kalligraph-  
Louisville Volksblatt,  
ersch. mit Ausnahme Sonntags  
jeden Morgen und enthält  
alle die gegen Morgen einlau-  
fenden Telegramme in deutscher Ue-  
bersetzung. Der Preis ist wie  
folgt:

1 Woche 20 Cents  
2 Monate per Post \$2.00  
3 Monate " " 3.00  
1 Jahr " " 5.00

Das halbmonatliche  
Louisville Volksblatt,  
ersch. jeden Mittwoch und  
Sonntag. Der Preis ist wie  
folgt:

1 Jahr per Post \$2.00  
6 Monate " " 1.50

Das wöchentliche  
Louisville Volksblatt,  
ersch. jeden Sonntag. Der  
Preis ist wie folgt:

1 Jahr 75 Cents  
6 Monate 50 Cts.  
3 Monate 25 Cts.  
Einzeln Nummern — 10 Cts.

Nach Deutschland  
versendet mit dem Adressen-  
blatt. Der Preis ist wie  
folgt:

1 Jahr 85.00  
6 Monate 55.00  
3 Monate 35.00  
Einzeln Nummern — 10

### Was ist des deutschen Vaterland?

Was ist des Deutschen Vaterland?  
„Norddeutscher Bund wird es genannt;  
Der Puncttag ging sanft zur Ruh'  
Herr Bismarck legt ihn in die Truh',  
Der Fortschritt lächelte dazu.

Was ist des Deutschen Vaterland?  
Herr Bismarck wagt's in seiner Hand  
Den Todeschlag gab er dem alten Bun-  
destag.

Das er zu aller Deutschen Schmach  
„Norddeutscher Bund“ sich nennen mag.  
Der deutsche Bund, neu revidiert,  
Hortan von Bismarck bräutert  
Zum zweiten Mal ist aufgelegt;  
Das sich kein Freiheits-Schwindel regt  
Kein Herz mehr demokratisch schlägt,  
Ob Deutschland Preußen's König macht  
Mit seiner großen Kriegesmacht.

Was ist des Deutschen Vaterland?  
Vom Main bis an der Rhesenrand,  
Norddeutscher Bund wird es genannt,  
Darinne Bismarck's Regiment.  
Dem „Volkshaar“ und dem „Parlament“  
Jedweden deutschen Element  
Bereitet ein sanft-selig End.

Das A B C des Lebens.  
Nicht heilig keine Würde,  
Bleibe stets der Tugend treu!  
Gentler-schwer brüht oft die Würde,  
Doch verzage nicht dabei.  
Gehor sei keine Tugend,  
Forsche stets der Wahrheit nach;  
Geh' fort auf ihren Pfaden,  
Hüte dich vor jeder Schmach.  
In des Lebens Labyrinth  
Kommst du über Tod und Stein;  
Lasse nie den Gleichmuth schwinden,  
Mag's Weisheit auch würdig sein.  
Nie entbülle Anderer Schwächen,  
C, du ledest selbst daran;  
Pünktlich halte dein Versprechen,  
Quäle dich durch keinen Wahn.  
Redebun gelte dir zur Ehre,  
Ehrlichkeit sei dein Gebot;  
Trotze keines Bruders Zehre  
Und erleb'st seine Noth.  
Versteh' sei die starke Säule,  
Welche trägt und stützt dein Haus;  
Kennen der Liebe theile  
Zum Geschenke Allen aus.

An Maximilian.  
Noch immer schwankst du her und hin,  
Es fehlt dir der Entschluß.  
Noch dringt gebietend in den Sinn  
Dir nicht das eh'ne Muß.  
Du möchtest gehn und möchtest nicht;  
Du achtest nicht gering,  
Was für und was dagegen spricht,  
Und wogest jedes Ding.  
Du hörst den und jenen Rath,  
Der's ehelich mit dir meint;  
Du fragst: Wie denkt der Diplomat  
Und du, der große Freund?  
So mahnet die Regentenpflicht  
„Bleib“ in dem Kaiserreich!  
Du züht die Sicherheit: „Bleib“ nicht!  
Zieh' ab, und — also gleich!  
„Verachten will ich Pein und Lob“  
So schwärmt dein Rittergeist,  
Da töhnt von Herrn der Gattin Noth,  
Die dir das Herz zerreißt.  
Halt steht es dich, halt hält es dich —  
D' banger Lebensdram,  
Viel Wonde lang zu quetschen sich  
So zwischen Fort und Baum!  
Dein Schmerz ist arg, dein Leid ist groß,  
Komm' endlich zum Entschluß,  
Reiße die alten Fäden los,  
Und rüpe deinen Fuß!  
Hör' auf des Schicksals ernstes Wort,  
In Eilenfing's Gestalt:  
„Geh', Knabe, Du nicht willst  
Fort,  
So brauche ich Gewalt!“

### Der bekehrte Zecher.

In stiller Haldescheide  
Ein munt'rer Zecher saß,  
Sang manches lust'ge Liedchen,  
Trank leer das Glas auf Glas!

Anmuthig ihm kredenzt  
Der Wirthin Tochterlein,  
In wohlgefülltem Becher  
Den edlen Ungarwein.

Sie blüht ihn da so eigens  
Mit feurigem Auge an;  
Ha! ewig war's um's Singen  
Und Zechen da gethan!

Was lag wohl in dem Bilde  
Für ein geheimer Vann?  
Der Blick mahnt an die Jede,  
Die er nicht zahlen kann!

### Proclamation.

Da heute das Sonntagsgesetz wieder in  
Kraft tritt, und ich genehm bin, dasselbe  
auf das Strengste nach dem Buchstaben  
des Gesetzes auszuführen, so bestimme ich  
hiermit Folgendes:

1. Wer am Sonntag sich untersteht, an  
einer Wirthschaft zu riechen, wird ver-  
haftet.  
2. Der Wunsch, ein Glas Bier haben  
zu wollen, ist, selbst wenn er nicht laut  
ausgesprochen wird, strafbar und wird ge-  
ahndet.  
3. Rapsenjammer am Sonnabend müs-  
sen vor 12 Uhr in derselben Nacht auf-  
hören.  
4. Um jeden Brand zu vermeiden, wer-  
den selbst Brände von Gebäuden am  
Sonntage nicht gestattet.

So bestimmt in meinem Hauptquartier.  
J. C. G. Kennedy,  
Bismarck-Pascha der Stadt New York  
(N. Y. Kl.)

Ein vornehmer Herr muß zufällig se-  
hen, wie sein Diener die Teller mit seinem  
Taschentuche abwischt und stellt ihn des-  
halb zur Rede:  
„Das macht nichts, gnädiger Herr“,  
sagte der Bediente, „es ist ja doch schon  
schmutzig.“

Auch nicht äbel. In einer Temperen-  
zoge wurde sehr eifrig darüber debattirt,  
ob es zulässig sei, Cider zu trinken. En-  
dlich erhob sich eine junge Dame zum zwei-  
ten Mal, gab eine herrliche Schilderung  
davon, was der Cider für ein gutes Ge-  
tränk sei, und schloß mit den Worten:  
„Cider ist eine Nothwendigkeit für mich  
und ich muß welchen haben. Niemand  
soll mir's verwehren, und wenn Ihr's be-  
schließt, daß es unweht sei, Cider zu trin-  
ken, so eh' ich Aepfel und friere mir einen  
hübschen jungen Mann, um mich zu „pres-  
sen“, denn ohne den köstlichen Aepfelsaft  
kann ich nun und nimmer sein.“

Folgende Standrede, welche ein eng-  
lischer Mann den jungen Männern hält,  
ist auch nicht schlecht:  
„Gut, doch die Mädchen nicht so sehr an-  
zu. Seht Ihr denn nicht, daß sie es nicht  
leiden können oder leiden wollen? Es ist  
beleidigend. Glaubt Ihr denn, daß sie  
sich mit Federn, Spitzen, Wasserfall, Bän-  
dern und Ringen ausstaffiren, nur damit  
Ihr sie angucken könnt? Gewiß nicht!  
Das thun sie nur für Papa und Mama.  
An ihrem Erdröthen könnt Ihr ja ganz  
deutlich merken, daß das Anschauen sie arg-  
gerethet. Also laßt's bleiben!“

Zu einem der General-Agenten der  
Dombau-Vereine zu Köln kam dieser Tage  
ein Bäuerlein und verlangte ein „echtes“  
Dombanloos. Das verabschiedete Loos hatte  
eine hohe Nummer, mit 6 Ziffern, und  
diese Zahl zu lesen, ging über den  
arithmetischen Horizont des guten Man-  
nes; er bat deshalb den Herrn General-  
Agenten, ihm die Nummer einmal vorzu-  
sagen. Als dies geschehen, war die An-  
wort: „Oh, leer habe, dann kann ich  
nicht bezahlen; sitz ein, gott, onn schreist  
mer et opp.“

### Unwiderlegbar.

Frau Mama: „Aber Roderich, Du  
bist ja betrunken!“  
Herr Sohn: „Mutter — wenn  
Du so viel wie ich — geflossen hättest —  
wärest Du's auch.“

### Lebensgefähr.

M in n a: „Du, Mama, unsere Bonnet  
wird nicht lange leben, die ist bald todt!“  
Mutter: „Wie so, mein Kind?“  
M in n a: „Ein Soldat legte gestern  
beide Arme um ihren Hals, und er hätte  
sie ganz gewiß erwürgt, wenn sie ihm nicht  
einen Kuß gegeben hätte.“

### Der andre Name.

A.: Also unser Freund ist verlobt?  
Wie heißt denn die Braut?  
B.: 10,000 Thaler — den andern Na-  
men hab' ich vergessen.“

### Die Einheits-Ziger.

„Vor Allen und Allen erst die Einheit,  
der Militär-Gewalt.  
und dann die Freiheit!“  
[nach Amerika auszuwandern.]

### Auch eine Ursache.

Vater. Warum bist Du denn vom  
Kirnethisch beim Vetter fortgelaufen?  
Warum heulst Du denn?  
Junge. Ich's himmt noch mein Leib-  
gericht, Schweinebraten und gedane-  
ne Pfaffen, . . . aub! aub!

Vater. Junge, was heulst Du?  
Junge. Schweinebraten und — ich  
bin schon satt, ich kann nichts mehr essen.

### Kabel-Depeschen.

Kairo, 5. Jan. Mittags. Die erste  
constitutionelle That der Regierung des  
Sultans ist eine Geldforderung von 45  
Millionen Piaster.  
Kairo, 5. Abends. Trotz der ägyp-  
tischen Finsterniß haben die Landesver-  
treter bereits in der Versammlung einige Lü-  
den bemerkt.

Wien, 5. Jan. Die Unterfuchung  
gegen Benedel und Consorten ist deshalb  
eingestellt, weil sich in ihr herausstellen  
began, daß die Untersuchungen weniger  
schuldig als die Unterfuchung sein dürfen.

Hannover, 5. Jan. Unsere Jun-  
ter wollen als ersten Candidaten für das  
norddeutsche Parlament den Ex-Ker-  
G o r g aussstellen.  
Dresden, 5. Jan. (Tel. Dep. aus  
der Kammer). Mir dünkt so sehr tut mit  
Preisen; mir machen auch in's nord-  
deutsche Parlament, alleine aber mir warten  
blos die roten Hosen ab, und bis  
Desterreich's Kint' geladen hat!

Paris, 5. Jan. Mittags. — Und  
sie bewegt sich doch!  
Paris, 5. Jan. Abends. In einem  
Gepräch mit Metternich über Maximilian  
bemerkte Louis Napoleon: „Je lui ai  
donné un present, mais — septé C R  
mit lächelnder Miene hinzu — lo pre-  
sent, ce n'est pas le futur!“

Franz: „Du warst heute wieder recht  
rücksichtslos gegen mich! Warum tanzt  
Du zuerst mit allen jungen Damen, und  
erst zuletzt mit mir?“  
M a n n: „Kind, das Beste spare ich  
mir, wie bei Tische, immer bis zuletzt auf!“

Stand bei der diensthühnenden Klaffe.  
Bei der Commerzienrathin Jopelmayer  
war Thee; es wurde auch Eiscream ser-  
viret, welche davon in einer Anwandlung  
ausweichender Großmuth fogar auch  
dem Küchenpersonale schenkte.

Raum aber daß die Köchin den ersten  
Löffel voll in den Mund genommen, als  
sie ausspudt und ausruft:  
„Das ist doch impertinent, man kriegt  
obnehin nie etwas von unserem Herren-  
lich, und geben's einem einmal, so schi-  
den's so laß raus, daß es auch nit zum  
Gemeinen ist.“

Wahr. Wenn die Damen auch das  
Stimmrecht nicht ausüben dürfen, so üben  
die meisten doch das Vetorecht in aus-  
gebeutem Maße aus.

Unterfuch. Wie unterscheidet sich eine  
deutsche Geliebte von einer französischen?  
Die Deutsche hat den Besten zum Lieb-  
hen, die französische den Liebsten zum Be-  
hen.

Telegramm von Paris nach Meriso:  
„Komm Marchen zurück doch über's Meer  
Was willst Du wohl länger Dich plagen!“

Antwort von Meriso nach Paris:  
„s Regieren gefällt mir doch gar zu sehr,  
Ich bleibe bis sie mich jagen!“

Franz: Ach, Peter, nun sieh' einmal  
dies kleine süße Lamm! [Sie zeigt ihm ihr  
Kind.]  
M a n n: Lamm?! Lamm! — Alle  
Wetter, Frau, was bin ich denn?!

Der letzte Abschied. Sieh' Mann, es  
kann jetzt eben nicht anders sein, sterben  
muß ich doch. Aber du kannst nicht so  
bleiben, durch meine ich eben, du solltest  
die Christine heirathen —  
Jetzt stirb nur einmal, nachher werd'  
ich schon sehen, was zu thun ist.

Renommee. Ja, ich sage dir, so viel  
zu thun im Geschäft war die fünf Tage  
lang, daß ich nie vor zwei Uhr Nachmit-  
tags zu einem Frühstück kam!  
„Bei uns in der Ostermesse, aber da  
ging es so schaff, daß ich vierzehn Tage  
lang immer erst am folgenden Morgen zu  
frühstücken vermochte.“

Ein Geizhals war durch Hunger ge-  
zwungen, auf einer Reise Mittags in ein  
Wirthshaus einzufahren. Die prächtige  
und elegante Einrichtung desselben ließ  
den geizigen Mann ein kostspieliges Mit-  
tagemahl besorgen. Aengstlich erkundigte  
er sich nach dem Preise desselben. „Einen  
Thaler kostet das Mittagessen“, berichtete  
der Wirth. „Und das Abendessen?“ „Ach  
Groschen.“ „Gut“, rief freudig der Geiz-  
hals, „so bringen Sie mir das Abend-  
essen!“

Die Waterloo Medaille. Ein Fran-  
zose unterbreit sich mit einem Engländer,  
der diese Medaille trug, und meint: „Wie  
kann man ein so erhabenes Ding, das  
noch seine drei Franken kostet, als Orden  
leihen?“

„Freilich“, entgegnete der Engländer,  
„folgt der Orden unserer Regierung noch  
nicht drei Franken, aber Euch Franzosen ko-  
stet er einen Napoleon.“

Das Wort „Stänker“ für zünftige-  
ger Mensch hat folgenden Ursprung: Franz  
Stancarus aus Mantua in Italien, von  
wo er wegen seiner Neigung zur Reforma-  
tion flüchten mußte, erwehte überall, wo  
hin er kam (in Krakau, Königsberg, Frank-  
furt a. M., in Siebenbürgen, wo er  
Anstellung als Professor erhielt), mehrere  
Zwistigkeiten und Unruhen. Er starb 1574  
in Polen. Nach ihm nennt man jeden  
streitfertigen Menschen einen „Stänker.“

Ein süddeutsches Christkindchen. Viel  
Heiterkeit erregte bei Weihnachts-Aus-  
stellungen in Süddeutschland eine lange  
militärische Figur, mit einer Püchelhaube,  
mit grimmigen Gesichtszügen und mit  
weit geöffnetem, abneidendem Munde,  
welche zu ihren Füßen die Aufschrift führt:  
„Leise, Kindlein, leise!“

Sonst kommt der böse Dämon,  
Sonst kommt der Vogel von Hallensheim,  
Jagt dem Mantuffel auch in den Ka-  
schen hinein.

Der Diamant steht dahinter  
Und frist die großen Kinder.  
Es ist offenbar eine den jüngsten Ge-  
eignissen entsprechende und illustrierte neue  
Ausgabe des in und nach dem 30jährigen  
Kriege in Deutschland üblichen Spruches:  
„Bei Kindlein, bei!“

Morgen kommt der Schwed'  
Morgen kommt der Dänenherd,  
Der frist die kleinen Kinder gern.

Ein unwissender Emporkömmling,  
dem von Schneidern gerathen ward, sei-  
nen Sohn Russ' lernen zu lassen, wenn  
er Neigung und Geschick dazu habe, wen-  
dete sich an einen Arzt, um untersuchen zu  
lassen, ob sein Sohn ein muskellastiges Ohr  
habe.

Ein junger Krieger schrieb einst aus  
dem Feldlager an seine Angehörigen in die  
Heimath: „Liebe Eltern! Ich bin auf  
Vorpösten; ich schreibe Euch diesen Brief,  
in einer Hand einen Säbel, in der anderen  
eine geladene Pistole.“

Der ungalante Gemann. Da habe  
ich auch schon wieder einen Zahn verlo-  
ren!“ sagte eine Frau zu ihrem Gemahl.  
— „Der wird sich freuen, daß er mit Deiner  
Zunge nicht mehr in einem Vogel zu  
wohnen braucht!“ murmelte der ungalante  
Gemahl.

Gut gemeint. Die Städte Hancock  
und Racoon in Georgia sandten sich, als  
sie durch den Telegraphen verbunden wur-  
den, Glückwünsche. Die letztgenannte  
Stadt telegraphirte: „Möge dies unsere  
Freundschaft für Eure Söhne und unsere  
Liebe für Eure Töchter vermehren!“

Zwei Veteranen im ehelichen Leben  
sind ohne Zweifel Joseph Webber und seine  
Gattin in Belshertown, Mass., der Eine  
94, die Andere 92 Jahre alt. Diefelben  
waren im April 72 Jahre verheirathet.  
Beide erfreuen sich einer guten Gesundheit  
und leben sehr gut zusammen.

Zwei Juden standen kürzlich in Wien  
vor einem Hause, als eine hohe militäri-  
sche Person mit Stern und Orden ge-  
schmückt, an ihnen vorüberfuhr und wie  
sie meinten, hochmüthig auf sie herabsah.  
„Was sagst du den Stolz, Moses?“  
sagte einer der Hebräer zum andern. „Ist  
er nicht gerade, als ob er die Schlacht bei  
Königsgrätz als Letzt verloren hätte?“

Aus der Schule. Bei einem unzuläng-  
abgehaltenen Schuleramen über die sieben  
Bitten, stellte der Lehrer bei der vierten  
Bitte die Frage: „Warum bitten wir aber  
um's tägliche Brod, und nicht um's wö-  
chentliche, nicht um's monatliche, oder gar  
um's ganze Jahr?“

Ein kleines Mädchen antwortete schel-  
misch: „Es würde sonst schimmelig wer-  
den.“

Müller. Also „nur ein ganz fertiger“  
Staat kann sich den Luxus einer liberalen  
Regierung gestatten!

Schulze. Na denn möcht ich man bloß  
wissen, warum ER denn nicht liberal re-  
girt? ER ist doch mit die große Nation  
sehr fertig geworden!

Müller. Ja, Er wohl! Aber die große  
Nation ist mit JHM noch nicht fertig; und  
die gehört doch auch mit zum Staat.

Schulze. Ja so! Da hast Du Recht;  
des hatte ich ganz vergessen.

Witt belustigte sich eines Morgens früh  
nach dem Schlusse des Parlaments damit,  
dem Lord Temple scherzhafte Anketoten  
über die Raumanie des Herzogs Fried-  
rich Wilhelm von Braunschweig - Deis zu  
erschaffen, welcher sich damals in London  
aufhielt. Temple lächelte ungläubig.

„Wollen Sie wetten, daß wir den Her-  
zog — wenn wir uns augenblicklich zu ihm  
begeben — schon rauchend antreffen? Fünf-  
hundert Pfund?“

„Lapp!“ sagte Temple.  
Beide Herren kamen im Palais des Her-  
zogs an und drangen ohne Umstände in  
Friedrich Wilhelms Wohnzimmer.

„Was giebt's?“ rief dieser, welcher eine  
kostbare Meeresschaumpe in der Hand  
hielt.

„Gobeit, es ist eine Weisfrage zwischen  
uns“, rief Witt, „ob wir Sie, trotz der frü-  
hen Stunde, bereits rauchend treffen wür-  
den, oder nicht...“

„Ich rauche allerdings im Augenblicke  
nicht“, sagte der Herzog, „aber zum Troste  
des Verlierenden will ich sogleich meine  
Pfeife stopfen.“



# Die große Dame,

Roman von H. M. Montclair.

Fortsetzung.

„In des Himmels Namen,“ sagte der Capitän, „erbarmen Sie sich meiner Verlegenheit, lassen Sie mich fort.“

„Nein, ich lasse Sie nicht fort, Sie müssen bei mir zu Mittag essen. Dora, liebe Dora, habe ihn fest.“

Dora und ihre beiden Töchter vereinigten ihre Bitten mit denen des Bürgermeisters.

Der Capitän weigerte sich noch, als plötzlich das Silberhörnchen der hübschen Nichte an sein Ohr schlug!

„Wir bitten, beschwören Sie, geben Sie nicht.“

Diesem süßen Klange gab der Capitän nach; er zog den Schlafrock, der für Tobias gemacht war, an, und ließ sich in den Saal schleppen, in dem schon mehrere Personen versammelt waren.

„Wie schade ich mich, mich Ihnen so zu zeigen. Entschuldigen Sie mich gütig.“

Jedermann ließ es sich angelegen sein, ihn zu beruhigen. Der eine sagte in feierlichem Tone: „Kleider machen nicht Leute.“ Der Andere: „Ein gutes Herz ist besser als ein goldbetreuerter Rod.“

Aber all diese philosophischen Trostgründe verhinderten nicht, daß der Capitän mit finsternen Blicken seine schämliche Verkleidung betrachtete und ungeduldig das Mittagbrod erwartete, in der Hoffnung, dasselbe werde die allgemeine Aufmerksamkeit von ihm ablenken.

Endlich kam der Augenblick der Erlösung. Tobias näherte sich dem Capitän, der sich wieder in den Großvaterstuhl gesenkt hatte, ließ ihn seiner Nichte die Hand reichen, um sie zu Tisch zu führen und wies den beiden den Ehrenplatz an. Das Essen war mittelmäßig, aber reichlich und der Wein sehr gut. Der Commissarius gab sich mit Wonne den ihm gebotenen gastronomischen Genüssen hin. Der Inspektor Demetrius dagegen benahm sich steif und verhielt sich schweigsam. Von Zeit zu Zeit warf er einen sehr freundlichen Blick auf den Capitän. Die Nichte hatte eine träumerische und schwermüthige Haltung; jedesmal, wenn Peter sie anredete, erröthete sie, schlug die Augen nieder und konnte kein Wort hervorbringen.

„Pauline,“ sagte ihre Mutter zu ihr, „warum hast du dich so abern? Antworte doch, wenn der Capitän mit dir spricht.“

„Schelten Sie Ihre Töchter nicht, entgegnete Peter. Was ich zu ihr sagte, ist ganz unwichtig und verdient sich nicht, beantwortet zu werden.“

Ihr Schweigen ist aber unhöflich, besonders gegen ihren Erretter.“

„Bitte, Madame.“

„Nein, ich sage dieses aus dem Grunde meines Herzens und Pauline sollte denken wie ich.“

Diese Unterhaltung wurde durch den Bedienten unterbrochen, der mehrere Flaschen Champagner auf den Tisch stellte. Tobias ließ die Pfropfen springen und schlug vor, auf die Gesundheit seiner Schwester zu trinken.

„Warum auf meine? sagte Elisabeth. Ich habe nur noch kurze Zeit hienieden zu weilen. Trinkt lieber auf die Gesundheit dererjenigen, die noch ein langes Leben vor sich haben; auf die Gesundheit von Peter Adjewitsch.“

„Auf die Gesundheit von Fräulein Pauline!“ rief der Capitän, dem die Wirksamkeit des feurigen Aeresweins seine Sicherheit wiedergegeben hatte.

Ein solcher Vorschlag konnte nicht umhin, sehr bedeutsam gefunden zu werden. Der Bürgermeister knief den Inspektor, der neben ihm saß, in den Arm, indem er einen forschenden Blick auf ihn warf, und das Gesicht von Demetrius verfinsterte sich.

Abends versammelten sich die jungen Leute in dem Saal und Peter, der ganz und gar den Dienst vergessen hatte, den er am Morgen geleistet, bezeugte Lust, eines jener unschuldigen Gesellschaftsspiele zu spielen, welche seit unendlichen Zeiten bei dem russischen Volke Sitte sind. Bei einem dieser Spiele binden sich die jungen Mädchen ein Schnupstuch um die Taille, stellen sich eine hinter der andern auf, jede am Schnupstuch ihrer Vorgängerin sich haltend, und geben etwas abseits wie ein Schwarm Vögel, die durch den Anblick eines Raubvogels erschreckt sind. Einer der Herren verteidigt sie, während ein anderer den Räuber vorstellt, vor welchem die ganz schwächeren Schaar flieht, Schreckensrufe ausstoßend. Demetrius wurde das ehrenvolle Amt des Beschüßers übertragen, Peter stellte den Raubvogel dar. Beide Gegner waren sich gleich an Kraft und Geschicklichkeit. Lange kämpften sie mit einer Hartnäckigkeit und Erbitterung mit einander, die im Allgemeinen bei diesen heiteren Familienscenen nicht gebräuchlich ist. Der Inspektor maß seiner Rolle eine außerordentliche Wichtigkeit bei. Der Capitän spielte die feine mit besonderem Eifer und wurde bisig, als seine Bemühungen misslang. Endlich, mit einer letzten Anstrengung, warf er seinen Nebenbuhler zur Erde, und indem er auf die jungen Mädchen loskürzte, ergriff er Paulines Hand. „Herr!“ rief Demetrius, der verlegen unter dem schallenden Gelächter der ganzen Gesellschaft aufstach.

„Run, entgegnete Peter und was?“

„Herr.“

„Was beliebt?“

„Ich muß Ihnen sagen ..... ich werde Ihnen zeigen.“

„Ganz zu Befehl,“ antwortete Peter, „etwas verächtlichen Blick auf das wuthleiche Gesicht seines Gegners werfend.“

Aber Pauline zog ihn abseits, indem sie erröthend und mit zitternder Stimme sagte: „Beschwören Sie, Capitän, beruhigen Sie sich und fordern Sie diesen Menschen nicht heraus, der Sie haßt.“

„Der mich haßt! und wemwegen?“

„Ich glaube..... Wie soll ich es nur sagen? Ich glaube, daß er gegen Sie aufgebracht ist, weil sie sich mit mir beschäftigt haben. Und ich fürchte mich vor dem, was man ein Duell nennt.“

„Fürchten Sie sich nicht,“ erwiderte Peter lachend. „Ich glaube nicht, daß der Herr Inspektor Lust hat, den Degen zu ziehen.“

Die Haltung Demetrius bestätigte die Meinung. Er hatte sich in einen Winkel zurückgezogen und beobachtete verhöhlend die Bewegungen des Capitäns, wagte es aber nicht, ihm ins Gesicht zu sehen.

Nach dem Raubvogelspiele, welches für Demetrius ein so trauriges Ende genommen hatte, folgte ein Pfänderpiel, an dem er nicht theilnehmen wollte. Der Bürgermeister hatte sich zum Richter aufgeworfen, sammelte die Pfänder in seiner Mütze und verdamnte die Mißthäter zu allen möglichen positiven Verbrehungen und Sprüngen. Als er aber Peters Urtheil sprechen sollte, der ebenso gut wie die andern gefesselt hatte, befiel er ihn, Paulines Hand zu nehmen und sie zur Abendtafel zu führen. Neue Purpurröthe auf den Wangen des jungen Mädchens! Neue Sonnenfinsternisse auf dem Gesichte von Demetrius, welcher gleich nach beendigtem Abendessen traurig und spurlos verschwand.

Die andern Gäste verabschiedeten sich nach und nach, Elisabeth und ihre Tochter begaben sich in ihr Zimmer und Tobias führte den Capitän in den Saal, worin er ihm ein Bett hatte aufschlagen lassen.

„Lieber Peter,“ sagte er, „machen Sie es sich hier bequem, betrachten Sie, ich bitte Sie darum, mein Haus als das Ihrige und meine Familie als die Ihrige; Pauline mit eingerechnet, fügte er lächelnd hinzu. Gute Nacht, schlafen Sie wohl. Ich werde Ihnen meinen Bedienten Dionysius schicken.“

Bei diesen Worten umarmte er ihn herzlich und ging, ihm nochmals gute Nacht wünschend.

Allein geblieben, erinnerte sich Peter, daß er einen Rutscher habe, dessen er den ganzen Tag hindurch nicht ein einziges Mal anständig geworden war und einen unglückseligen Rod, der zurecht gemacht werden mußte. Er erfuhr von Dionysius, daß sich Timotheus in einem Zustande vollkommener Trunkenheit niedergelegt und daß der Bürgermeister seinen Rod einem Polizeibedienten übergeben habe. Wemwegen? das konnte ihm Dionysius nicht erklären.

„Bab! dachte endlich Peter, ich werde Tobias morgen danach fragen.“

Und mit philosophischer Ruhe sündete er seine Preise an, trank mehrere Gläser Wasser um die Wirkungen des Weines zu neutralisiren, und verfiel dann in einen festen Schlaf.

Pauline hatte den größten Theil ihres Lebens in dem Hause ihres Onkels zugebracht. Sie war zu allen Gesellschaften und Festen der kleinen Stadt zugezogen worden, in welcher der würdige Tobias eine so hohe Würde bekleidete, und hatte auf jedem Falle sehr flott getanzt. Sowar sie drei und zwanzig Jahre alt geworden, ohne an das Heirathen zu denken. Die Eheschleier ihr ein unvermeidliches Verhältniß, welches früher oder später, gleich ihrer Mutter, ihrer Tante oder jeder anderen Frau ihrer Bekanntschaft würde eingehen müssen. Was ihr dabei als das Beste erschien, waren die Hochzeitsgeschenke, die Ausstattung, das Brautkleid, das Hochzeitmahl und der Ball.

Die Rückseite dieses schönen Bildes war der Ehemann selbst. In ihren Augen war ein Mann ein rohes und börsartiges Wesen, welches trinkt, raucht, jede Frau quält, ihr Thranen auspreßt und sein Geld giebt. In Folge einer so sinnreichen Vorstellung, hatte Pauline ohne Bedauern die Verlängerung ihres Eheliches mit angesehen und es durchaus nicht für notwendig gehalten, sich früh in Hymens Fesseln zu schmeiden. Zwar machte ihr der Inspektor sehr eifrig die Cour. Nicht zufrieden, sie in der Stadt bei ihrem Onkel zu sehen, besuchte er sie auch auf dem Lande. Paulines Mutter nahm ihn mit Zuversicht auf, sprach oftmals mit ihm von den Freuden des ehelichen Lebens und der Wonne, welche uns Kinder gebären, die unter unsern Augen erwachsen und sich täglich schöner entfalten. Indem sie ihm mit bonig-süßer Stimme das Gemälde dieser Glückseligkeit entwarf, sah sie ihn bedeutungsvoll an und Demetrius blühte auf Pauline. Aber diese war gegen seine Aufmerksamkeit unempfindlich oder dinstelle machte vielmehr einen unangenehmen Eindruck auf sie, und niemals hatte sie es vermocht, in ihre Träume von künftigen Ehelüden das Bild des Inspektors zu verflechten.

Der eben verfloßene Tag hatte ganz andere Empfindungen in ihr erweckt. Mit Vergnügen rief sie sich das braunfarbene Gesicht des Capitäns mit seinem langen Schnurrbart ins Gedächtniß zurück. Mit besonderer Vorliebe erinnerte sie sich des Eintrucks, den er auf sie in dem Augenblicke gemacht, als er sich von seinem Fall aufrichtete.

„Nein,“ sagte sie zu sich selbst, „dieser Mensch kann für mich kein gewöhnlicher Mann sein. Es ist ein Erreter, den mir mein Schicksal zugesandt hat; es ist ein von der Vorliebung ausgewähltes Wesen, ohne welches ich verwundet, zermalmt, vielleicht sterbend im Abgrund gelegen hätte. Ihm verdanke ich es, daß ich noch lebe, daß dies Herz noch schlägt.“

Indem sie sich diesen Betrachtungen hingab, erhob die enthusiastische Pauline in der dunklen Nacht ihre Augen zur Stubebede und ihren Lippen entschlüpfte ein tiefer Seufzer.

„Was fehlt dir denn? fragte ihre Cousine, die neben ihr schlief. Bist du krank?“

„Nein,“ antwortete das junge Mädchen, „nochmals einen Seufzer ausstößend.“

Und neue, lebhaftere und entzündendere Bilder stiegen vor ihrem inneren Auge. Sie dachte sich den Capitän als ihren Brautigam, als ihren Gatten. Bei diesem Gedanken durchdrachte sie ein Leben, das obgleich unbeschreibbar, dennoch nicht unangenehm war. Ihr Herz pochte gewaltig und in den wenigen Augenblicken, die dies nächtliche Traumbild gedauert, hatte sie mehr und tiefere Bewegungen empfunden, als der galante Inspektor die langen Jahre hindurch in ihr hatte hervorbringen können. Und zwar Bewegungen ganz anderer Art. Denn wenn Demetrius' Bild ihr in den Sinn kam, empfand sie einen peinlichen Eindruck, als wenn man einen Strom eiskalten Wassers über sie gösse und wiederum seufzte sie und wiederum frug Catharine um die Ursache ihrer Unruhe.

Raum drang das erste Morgenrauschen durch die Gardinen von Paulines Zimmer, als sie unter ihrem Fenster einen Wagen rollen hörte.

Sollte das sein Wagen sein? sagte sie, sollte er so früh schon abfahren, um der Verlegenheit zu entgehen, die er gestern empfand, als er sich in geborgten Sachen zeigen mußte? Ah! er glaubt, daß alle im Hause noch schlafen, er weiß nicht, daß hier ein armes Mädchen die ganze Nacht hindurch nur an ihn gedacht hat.“

Sie stand auf, warf einen Schawl über, näherte sich dem Fenster, sah auf die Straße hinab, sah aber nur Pauer- und Frachtwagen.

„Gott sei Dank,“ kichelte sie, indem sie wieder in ihr Bett schlüpfte und freier aufatmete, es ist nicht seine Kalesche. Er reist noch nicht ab.“

Er reiste wirklich noch nicht ab, sondern schlummerte eines friedlichen Schlafes weiter, ohne die Unruhe zu ahnen, deren Urheber er war. Erst bei dem Geläut der Glocken, welche die Gläubigen zur Morgenandacht in die Kirchen riefen, erwachte er. Sonst pflegte er um diese Zeit aufzuheben und sich zur Parade anzuziehen. Jetzt aber kein Militärdienst, keine Parade mehr. Er zündete ruhig seine Pfeife an und ging in den Eschall, wo Dionysius auf einem Sopha inmitten der Ueberbleibsel des gestrigen Abendmahls schlief, nahm von diesem Sopha seinen Mantel, den der sinnreiche Bediente als Kopfkissen benutzte und ging in den Pferdestall.

Bei seinem Eintritt kam Timotheus mit verlegenem Gesicht aus einem leeren Ständer, in welchem er die Nacht zugebracht hatte. „Bist du da Schlingel?“ sagte Peter. Seit gestern habe ich dich nicht vor Augen gesehen; du müdestest mir wohl einreden, daß du von deinem Falle krank bist? Hüte nur zu deinen laßerhaften Gewohnheiten auch noch das Lügen.“

Aber der Capitän konnte nicht lange böse sein, und sein Zorn konnte dem unvernünftigen Pöbel keine Stütze halten. Raum hatte er ihm diese Vernunft gemacht, als er ihn über die Pferde befragte und zu wissen verlangte, wo er ein Paar finden konnte, wie er sie wünschte.

Der Bürgermeister hat prächtige; aber unglücklicher Weise will er sie nicht verkaufen. Ich werde gleich gehen, um ein gutes Paar für sie auszuwählen. Verlassen Sie sich auf mich.“

In diesem Augenblicke trat der Bürgermeister in den Pferdestall, um seinen Gast zum Thee abzuholen.

Als dies Morgenwerk abgethan war, ein Werk, welchem der würdige Magistrat stets eine gute Stunde widmete, führte Peter in sein Zimmer zurück, um sich anzukleiden. „Ankleiden — ach!“ sagte er zu sich selbst, welche Ironie! Ich, der ich immer meinen Stolz darin setzte, prophe und nett gekleidet zu sein, ich, der ich mich vor den anderen Offizieren meiner Schwadron stets durch den Glanz meines Wehrgebanges durch die Sauberkeit meiner Montur auszeichnete, muß jetzt verdammt sein in einem so bandenwärtigen Anzuge einherzugehen! Welcher Schimpf!“

Aber das Gesicht, das ihn gestern auf so glänzende Art ausgezeichnet hatte, behielt ihm noch eine unangenehme Ueberrasschung vor.

Während Peter mit betrübtem Blicke den ungeliebten Schlafrock betrachtete, der ihm ein zweites Refugium anbot, öffnete Dionysius die Thür und überreichte ihm seinen Rod, seinen geliebten Rod, gewendet, neu gefuttert, ausgebeßert, frisch und länger denn je.

„Es ist möglich!“ rief Peter mit einem Gefühl so lebhafter Freude, wie er sie selten im Laufe seines beschiedenen Daseins empfunden. „Mein guter Dionis! mein lieber Dionis! mein schätzbarer Dionis! wie soll ich dir danken? Welch ein unverhofftes Glück! Wer hat denn ein solches Wunder bewirkt?“

„Ein Jude,“ antwortete Dionysius; „ein Schneiderjude, den ich Ihnen hiermit empfehle. Nur wenn Sie Etwas bei ihm machen lassen, müssen Sie das Tuch und die Pflastererlin selbst kaufen sonst würgte er Sie über's Ohr bauen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Omibus - Briefkasten.

G. O. Louisville. — In der nächsten Nummer Genevieve New Orleans — Ich nicht unter Schule, sondern falls ganz und gar dem von Ihnen erwähnten Manne zur Last.

G. O. Louisville. — Die Fünfte-Zahlungen in Gemäßheit des neuen Gesetzes haben bereits begonnen. Wann die Reihe an die deutsche-Kassen kommen wird wissen wir nicht; kann jedoch nicht länger als bis zum gesetzlichen Termin, den 1. April d. J., dauern. Mit halbtägiger Sicherheit. Wir bitten um weitere Beiträge und sehen jeder vortheilhaften Zuführung mit Freigebigkeit entgegen.

G. O. Louisville. — Er ist jetzt Redacteur der demokratischen „Louisville Zeitung“ in New Orleans. So habe ich die wichtige Stellung über Theater-Verhältnisse kennen wir nicht veröffentlicht. Es ist gegen unseren Grundgesetz aufzunehmen, ohne die Rechte des Correspondenten zu verletzen. Geben Sie Ihren Namen an.

G. O. Louisville. — 1. Rein 2. O. Wehmann u. Co. in New York. — 3. Möglich aber nicht maßgebend.

## Jacob Schmitt.

117 Marktstraße, Südseite, zw. 1. und Brook-Groß- und Kleinhandeln in

## Eisen- und Stahl-Waaren,

Nach besten deutschen, sowie Maschinenwaaren aus der größten Auswahl in ihren Geschäften niedrigeren Preisen.

Es ist meine Waaren direkt von den Fabriken bezogen, so bin ich in den Stand gesetzt, so billig als irgend in anderer Hand zu verkaufen. Geschäftlicher vom Lande vor zu beziehen, kann bei mir eingesehen werden.

## A. Wegmann,

Dritte Straße, zwischen Jefferson und Green. Händler in

## Allen Arten Früchten,

als Obst, Gemüse, Kirschen, Pflaumen, sowie alle große Auswahl von Früchten. Gleichzeitigkeit auf mein großes Lager von 1000 Sorten aufmerksamen und kann ich dieselben in jeder beliebigen Quantität an Ballen, Kisten, u. s. w. abgeben. Einem einmündigen Frachten bin ich stets aufs reichhaltigste versehen.

Was fremde bei mir vor mir überzeuge sich selbst, ohne man anderwärts sein Einkauf befragt.

A. Wegmann, Dritte Straße, zwischen Jefferson u. Green.

## Griffith, Bruce u. Co.,

Wholesale Groceries u. Producentenhandeln

No. 93 Marktstraße, zwischen dritter und vierter. Louisville, Ky.

Sets vorzüglich ein vollständiges Lager ausgewählter Groceries, Producenten u. dgl. welche wir zu den billigsten Preisen verkaufen.

## Endliche Dampfmoebel-Fabrik

Wampelmeyer, Schulte & Co., Eigentümer.

Haberkosten aller Arten von

## Möbeln,

Bettstellen, Sopha's, u. s. w.

Esche der 15. Straße und Vorland No. 10, Louisville, Ky.

Es ist vorzüglich Well's Pa. entzerrte Springs.

Einmalig.

Jacob Schmitt,..... August Goldmann.

## Schmidt & Goldmann,

Engroshändler in Groceries

Weinen und Liqueuren,

Alkohol, reinem Spiritus,

Cigarren, Tabak u. s. w.

67 Marktstraße, zwischen zweiter und dritter, Louisville, Ky.

## O. Bannon & Washaw,

Commissions,

Produkten- u. Provisions-Geschäft,

No. 95 Marktstraße, nördliche Seite, zwischen dritter und vierter.

Consignements werden angenommen und Vorschüsse gemacht.

Auf Lager erhalten:

Mehl und Kartoffeln, Rind, Butter, Kühen, Milch, Schmalz, u. s. w.

Sowie ein vollständiges Lager von

## Louisville Scale-Factory

Hankin & Brother,

(Nachfolger von Ralston & Davis.)

59 u. 61 zweite Str. zw. Markt u. Jefferson. Chemische Waaren, feine Waaren und Holzwaaren, sowie alle Waaren, die in der Stadt gebraucht werden.

Counter and Grocery Waaren.

Plaster, Holz, Kisten, Baumholz, u. s. w. Waaren, Schienen, und Eisenwaaren.

Reparaturen werden übernommen und wird jede Waare prompt ausgeführt.

Valentin Büchel's

Gast- und Hofhaus,

Esche der neunten und Greenstraße.

In meinem wohlbekanntem Gasthof habe ich die Gäste stets die freundlichste Aufnahme und gute Verpflegung zu leisten. Mein Wein ist durch feine Weinhandlung von besten Sorten zu erhalten. Mein Bier ist das beste und wird prompt geliefert.

Whiskies.

200 Bässer zum Jahre alten kognacischen Whisky, 100 ein Jahr, 300 neuen.

in verkaufen bei

Torn, Barthoune u. Co., Commissions-Kaufleute

## Mesger & Schäfer,

Möbel-Schreiner und Leichenbestatter,

393 Marktstraße, zwischen Shelby u. Campbell, Louisville, Ky.

Wir halten stets ein Lager von fertigen Möbeln vorräthig und fertigen selbst auf Bestellung nach, dauerhaft und billig an.

Die Begräbnisse halten wir einen eleganten Leichenwagen und die nöthigen Karren und befragen überaus alle Wege.

## Van Velt, Moses u. Co.,

Wholesale-Händler in

## Fancy Goods, Notions und Spielwaaren,

246 Marktstraße, zwischen sechster und siebenter. Wir beehren uns, Weiterverläufer auf unser ausgezeichnetes Lager von

Kinder-Spielwaaren und Galanteriewaaren aufmerksam zu machen, ebenfalls musikalische Instrumente, Spielwaaren und andere zu Gelden für eleganten Preis. Preise billig.

## Das beste, größte und billigste

## Kleider-Geschäft

in den

## Vereinigten Staaten

in

## Sproule & Mandeville's,

No. 124 und 126

Esche der Main und vierten Straße, unter dem National Hotel,

Louisville, Ky.

## Brady & Sproule,

No. 13 Barclay Straße, New York.

## Sproule & Chapator,

Late Straße, Chicago.

## A. W. SPROULE & CO.,

Vierte Straße, St. Louis.

## SPROULE & M'COWN

Memphis, Tennessee.

## R. Sproule & Co.,

St. Charles Straße, New Orleans.

Die elegantesten Mode von Kleidern und Herren-Modestikeln sind jederzeit im obigen Establishment mit großem Vortheile zum Verkauf.

Sproule & Mandeville.

Die deutsche

## Buch-, Kunst-, Musikalien- und Papier-Handlung

nebst Leihbibliothek

von

## Heinrich Knöfel,

No. 76 West-Marktstraße, zwischen 2. und 3.,

empfehle ich zur regelmäßigen Bestellung aller (sowohl in Deutschland als in Amerika erscheinenden) Zeitungen zu den billigsten Preisen. Kamentlich empfehle ich die nach-

stehenden:

Deutsches Journal, (Arbeitszeitung) ..... 25 00

Frankfurter Allgemeine Zeitung ..... 6 00

Philadelphia Sonntagblatt ..... 2 25

Wochenschrift, der Zeit ..... 4 50

Illustr. Familien-Journal, in 12 Hefen, der Zeit ..... 4 50

Gerhard's Gartenlaube, der Zeit ..... 4 50

Bayr. Illustrierte Zeitung, Berlin, 10 Nummern jährlich ..... 5 00

Blätter, fliegende, von Frau u. Schreiber in München ..... 7 00

Damenleichenmagazin, Journal für weibliche Kreise, Stuttgart ..... 3 00

Deutsche, ein deutsches Familienblatt, 52 Nummern-Jahrgang, illustriert, Leipzig ..... 3 10

Gartenlaube, illustriertes Familienblatt von Frau u. Schreiber, Leipzig 52 Nummern der 12 Monatshefte ..... 3 10

Kladderadatsch, humoristisch satirische Wochenschrift, jährlich 52 Nummern ..... 5 00

Illustrirte Welt, Blätter aus Natur und Leben, Wissenschaft und Kunst, jährlich 13 Hefen mit Prämien ..... 3 25

Die Wochenschrift, illustrierte Zeitung für Lesende und Familien, 26 Nummern ..... 2 25

Neuer Land und Meer, illustrierte Zeitung von Gadschier, jährlich 26 Hefen ..... 5 20

Wochenschrift, illustrierte deutsche Wochenschrift für das Leben der Gegenwart, 12 Hefen ..... 6 50

Deutsche Romanzeitung, 15 Hefen ..... 6 50

Für die Festtage!! Geschenke

bei John Stern,

Uhrmacher und Juwelier,

Jeffersonstraße,

zwischen Preston und Jacksonstraße.

Ich habe ein großes Lager von feinen Gold- und Silberwaaren und Schmuck zu erhalten, wie sie nicht besser in der unteren und oberen Stadt zu haben sind.

Mein Lager von Gold- und Silberwaaren ist ausgezeichnet, wie überaus meine Waaren nur für das verkauft werden, was sie wirklich sind: solche!

John Stern.







## Omibus.

Sonntagsblatt des Louisville Volksblatts

Verleger: Wilhelm Krüppel.

Sonntag, 18. Januar 1867.

## Eine Mordnacht und ihre Folgen.

Von J. P. S. Temme.

(Fortsetzung und Schluss.)

„Da bist Du heute die ganze Nacht aus dem Hause entfernt. Gegen Morgen kommst Du verhört zurück. Eine halbe Stunde später kommt die Nachricht, daß der Mann jener Frau todt, ermordet ist, daß der Mord vor kaum einer Stunde verübt sein kann. Die Nachricht erfüllt Dich mit Entsetzen. Du suchst Dich zu verbergen. Du suchst es schon, als Du das ungewöhnliche Sprechen und Gehen auf der Straße hörst. Du kannst von Deiner Angst, von Deinem Entsetzen Dich nicht erholen. Mar, ist Dir der Mord des Mannes fremd?“

Das junge Mädchen hatte so ruhig und klar, und doch so innig und herzlich gesprochen. Aber sie hatte zu einem Herzen gesprochen, das sich mit jener harten Kruste des Trostes und der Verzweiflung gepanzert hatte.

„Siehst Du mich ängstlich, entsezt, Ernestine?“ fragte der junge Mann. „Siehst Du mich nur unruhig?“

Sie sah wohl keine Angst und Unruhe mehr in ihm. Aber das reine, unschuldige Herz steht klar und scharf.

„Mar, ist das nicht ein Beweis gegen Dich? Könntest Du, wenn Du unschuldig wärest, bei meinem Verdachte gegen Dich, so ruhig bleiben. Bei dem Gedanken, daß unsere brave Mutter morgen denselben Verdacht fassen möchte?“

„Ach, Du hältst mich schon schuldig, überführt!“ wollte er spöttisch ausweichen.

Sie hielt ihm die Hand hin.

„Gieb mir die Hand, wenn Du es nicht bist.“

Er wollte ihr die Hand geben. Sie zog die Hand zurück. Ein anderer Gedanke hatte das Kind ergriffen.

„Komm mit mir zur Mutter. Gieb ihr die Hand, wenn sie nicht von Blut besudelt ist.“

„Ernestine!“

„Komm, komm!“

Sie wollte ihn mit sich aus dem Stübchen fortziehen. Er widerstand ihr. Er zitterte. Er war wieder leichenblass geworden.

„Ach, siehst Du?“ rief sie. „Du bist der Mörder.“

Er hatte kein Wort der Erwiderung, des Leugnens.

Aus ihren Augen drang ein Strom von Thränen. Sie mußte sich auf einen Stuhl werfen. Ein Wort war aus ihr nicht mächtig. Er stand schweigend. Ein furchtbarer Kampf herrschte in Innerem.

„Mar,“ sagte sie unter Thränen zu ihm, „ich zu mir. Bist Du unschuldig, so sage es mir um Deinetwillen. Du mußt dann stehen, fort von uns, in die Welt, zu Menschen, die Du nicht kennst, die Dich nicht kennen, die Dich nie kennen dürfen, denen Du nie ein Wort sagen darfst. Dann theile noch vorher mir Deine Schuld mit, theile sie mit mir, damit sie Dich nicht ganz erdrückt, wenn Du sie ganz behalten mußt.“

„Mar, ich drang ja nicht um meinetwillen in Dich, nicht aus Neugierde. Es war ja die tiefste Angst meines Herzens, das Dich so unendlich liebt, das die Angst, die Schuld mit Dir theilen, Dir wollte tragen helfen.“

Konnte er dem Kinde widerstehen? Konnte der Trop überbaute lange widerstehen? Der junge Offizier war ein braves und mutiges Herz. Der Reineit, der Unschuld, dem Jammern des Kindes konnte er ein freies Zeugnis nicht entgegenlegen. Und wie ihm das klar wurde, da hatte er seinen ganzen Muth wieder.

„Höre mir zu, Ernestine,“ sagte er. „Du sollst Alles von mir erfahren.“

„Gottlob!“ sagte sie für sich.

Sie hatte, aber sie konnte ihm ruhig zuhören, wie er erzählte.

hier roh und gemein, wie früher; er behandelte seine Frau wie früher. Sein Umgang waren die gemeinsten Menschen, in den gemeinsten Häusern. Wenn er betrunken zu Hause kam — Aber, Ernestine, wozu Dir die Mißhandlungen der armen Frau zu erzählen? Sie durfte nicht länger in ihrer unglücklichen Lage bleiben. Ich mußte sie daraus befreien. Heute Nacht wollte ich mit ihr entfliehen. Große Vorbereitungen hatten wir nicht treffen dürfen, um nicht seinen Verdacht zu erregen. Die unglückliche Frau mußte doch nicht vorsichtig genug gewesen sein. In dem Augenblick, als wir den Park verlassen wollten, stand er plötzlich vor uns. Als ich ihn kaum sah, hatte er mich schon niedergeworfen, kniete er auf mir, wollte er mit ein Messer in die Brust stoßen. Ich lag wehrlos unter ihm. Ich konnte mich kaum rühren. Es war um mich geschehen. Da lag die Frau einen Tode, und um mir das Leben zu retten, ertrug sie den Mann.

Der junge Offizier schwieg.

„Und weiter?“ fragte seine Schwester.

„Wir gaben unsere Flucht auf. Das entsetzliche Ereignis hatte keine Zeugen. Unsere Flucht war keinem Menschen in der Welt bekannt. Wurde sie bekannt, so waren wir als Mörder verrathen, angeklagt. Blieben wir hier, so blieb über dem Geschehen das tiefste Dunkel.“

Die Schwester hatte sich gesetzt, um dem Bruder zuzuhören. Sie erhob sich. Sie ging schweigend in dem Stübchen auf und ab. Dann trat sie vor ihn.

„Und um dem Verbrechen das Leben zu retten, ertrug sie das Leben zu retten.“

„Ernestine, unsere Liebe ist die reinste.“

„Dem Geliebten dann.“

„Sie rettete mir das Leben.“

„Um Mörderin zu werden.“

„Es war Nothwehr, Ernestine. Er wollte mich ermorden.“

„Den Räuber seiner Frau.“

„Die er auf den Tod mißhandelte.“

„Den Mörder seiner Ehre.“

„Hatte der Mensch Ehre?“

Das Mädchen wurde strenger.

„Mar, Du schaffst mit allen Deinen Sophismen den Mord nicht aus der Welt. Du wollest dem Manne die Frau entführen. Er trat Dir entgegen, dem Raube zu wehren. Ihr erschlugt ihn. Das Kind einfach die Thatfachen. Wenn ein Dieb in ein Haus einbricht, um zu stehlen, und der Eigentümer setzt sich ihm zur Wehre, um seine Habe zu verteidigen, und der Dieb erschlägt ihn, hat der Dieb im Stande der Nothwehr gehandelt.“

Der junge Offizier hatte keine Antwort.

„Und was nun weiter?“ fragte die Schwester.

Er konnte auch darauf nicht antworten. Doch, ein Entschluß war plötzlich in ihm entstanden.

„Ist sie eine Mörderin, Ernestine, so hat nur die Liebe zu mir sie dazu gemacht, so darf sie nicht dafür büßen; ich muß es, ich allein. Und so muß, so will ich handeln.“

„Und was willst Du thun?“ fragte sie.

„Sie soll fort. Und wenn sie in Sicherheit ist, stelle ich mich den Gerichten als Mörder. So lange bewahren wir das Geheimnis.“

Die Schwester schüttelte den Kopf.

„Es ist nichts,“ sagte sie.

„Ich weiß es noch nicht. Denken wir darüber nach. Nur Eins: verrathe Dich der Mutter nicht. Und nun geh mir wieder in unsere Kammer. Zur Kirche kommen wir nicht. Veten wir hier um so inbrünstiger zu Gott um Kraft und Erleuchtung.“

Am Nachmittage saß ich, der Schreiber dieser Zeilen, in meinem Arbeitszimmer. Das Dienstmädchen trat herein.

„Fräulein Ernestine!“ meldete sie.

„Hören Sie sie zu den Kindern.“

„Das Fräulein wünscht den Herrn zu sprechen.“

Fräulein Ernestine lebte mit ihrer alten fränkischen Mutter in dem Städtchen, in dem ich damals als Criminalrichter angestellt war. Die Mutter war Offizierswitwe. Ihr Mann war früh gestorben, Mutter und Tochter lebten ärmlich von einer kleinen Pension der Erben. Um der Mutter Bequemlichkeiten zu verschaffen, gab die Tochter Unterricht im Zeichnen und in der Musik; auch meinen Kindern. So war sie in mein Haus gekommen. So hatte ich sie kennen gelernt, und wir Alle liebten das heitere, liebenswürdige, bescheidene Kind, das schon so früh sich einem Berufe widmen mußte, für den sie nach ihrem Stande nicht bestimmt war.

Was möchte sie von mir wollen? Ich konnte es nicht errathen. Um so mehr glaubte ich ihren Besuch annehmen zu müssen.

„Hören Sie sie her,“ sagte ich zu der Maid.

Ich legte meine Acten zurück. Ich bedurfte obnehin des Ausruhens.

Es war ein unruhiger, arbeitsvoller Morgen für mich gewesen. An dem heiligen Tage, der die Andern zur Andacht und Erholung rief, hatte ich vom frühen Morgen an unablässig inquiriren müssen.

Mit dem Grauen des Tages war mir die Anzeige gemacht, daß der Herr — so eben an dem Tage seines Paroles ermordet gefunden sei. Letzte, die vom Lande früh nach der Stadt zur Kirche gegangen waren, hatten die Leiche zuerst gesehen. Der Anzeiger mußte die sofortige Unter-

suchung folgen. Sie beschäftigte den Tag, die Vermuthung eines Mordes, aber weiter nichts. Der Todte hatte einen Stich in der Brust, der das Herz getroffen und sofort den Tod herbeigeführt hatte. Der Stich rührte von einem Messer her. Bei der Leiche wurde ein Messer gefunden, aber mit ihm war die Verlegung nicht beigebracht. Ein anderes Messer, eine andere Waffe war nicht da; noch weniger sonst eine Spur, die auf den Thäter oder nur auf die Umstände der Tödtung hätte führen können. Keine Spur nur, daß ein Mensch am Orte der That gewesen sei; keine Fußstapfen, keine anderen Zeichen. Auch auf anderem Wege war nichts zu ermitteln. Der Verordnete führte ein müßiges Leben. Er hielt sich gern die Nächte mit gemeinen Gesellen in einem verfallenen Hause auf. Er war auch die Nacht vorher da gewesen, aber nicht anders, wie immer. Nach Mitternacht hatte er sich entfernt, ebenfalls wie gewöhnlich; auch allein, auch halbbetrunknen. Auf seine Gesellen fiel kein Verdacht; auch auf sonst Niemanden. Im Schlosse wußte man von gar nichts. Die sämtlichen Bewohner hatten ruhig geschlafen. Er hatte den Schlüssel zum Parterrethür nach dem Park hin bei sich. Sie waren auch bei der Leiche gefunden. Die That blieb unerklärlich. Auf den Thäter konnte man nicht einmal raten.

Die freundliche Ernestine trat zu mir in mein Zimmer. Aber ich mußte bei ihrem Anblick erschauern. Sie war blass wie der Tod; sie zitterte; sie konnte nicht sprechen.

„Fräulein Ernestine, was ist Ihnen?“

Ein Strom von Thränen drang aus ihren Augen. Sie fiel auf einem Stuhle fast nieder.

Mit welchen Vorsätzen von Muth, vom Zusammennehmen aller ihrer Kräfte mochte das arme Kind zu mir gekommen sein! Wie gerrannen sie alle an dem Jagen ihres Herzens! Sie konnte sich doch wider sammeln. Das arme Herz mußte es ja.

„Herr Criminalrath,“ begann sie leise, zögernd, ohne Einleitung — die Angst drängte sie; „Herr Criminalrath, wenn ein Dieb von Dem, den er beschließen wollte, überfallen wird und getödtet werden soll, darf er sich wehren?“

„Wie kommen Sie zu der Frage, Ernestine.“

„Beantworten Sie sie mir.“

„Sie müßten mir vorher nähere Umstände mittheilen.“

„Sagen Sie den Fall, es wäre ein Dieb hier in Ihr Zimmer gekommen. Er wollte Sie bestehlen. Sie stellen sich ihm entgegen. Dürfte er sich gegen Sie wehren?“

„Gewiß nicht.“

„Und warum nicht?“

„Weil ich das Recht habe, mein Eigenthum gegen den Dieb zu schützen.“

„Und wenn er Sie nun getödtet hätte?“

„So wäre er ein Mörder.“

„Wenn Sie nun aber ihn tödten wollten?“

„Nein, nein! Sie hätten ihn niedergeworfen. Sie knieten auf ihm. Sie waren ihm an Kräften überlegen. Er wäre gar nicht im Stande sich zu wehren. Sie wollten ihn dennoch tödten, aus Rache, aus Haß, — dürfte er sich auch da nicht wehren?“

Ihr Blick befestigte sich mit der Angst des Todes auf mein Gesicht. Sie wollte meine Antwort darin lesen, ehe meine Lippen sie ausgesprochen konnten.

Eine furchtbare Ahnung hatte mich ergriffen, eine um so schrecklichere, je unbestimmter sie war.

Von einem Verhältnisse ihres Bruders zu der Frau des Erschlagenen wußte ich nichts, wie in der ganzen Untersuchung mit seinem Worte daran gedacht war.

„Fräulein Ernestine!“ mußte ich ausrufen, „wie kommen Sie zu den Fragen? An mich? Gerade heute?“

„Antworten Sie mir,“ rief sie. „Ich beschwöre Sie. Wenn Sie den Dieb niedergeworfen hätten und er könnte sich nicht gegen Sie wehren, Sie wollten ihn aber dennoch tödten, dürfte er um sein Leben gegen Sie kämpfen, und dürfte er, um das eigene Leben zu retten, Sie tödten?“

„Aber, mein Gott, Fräulein Ernestine, der Mann soll sich ja gar nicht wehren können!“

„Aber wenn ich nun hinzu käme und den Mann retten wollte, und das nicht anders könnte, als indem ich Sie tödtete?“

„Müßte man?“

„Sie hätten ein Menschenleben gerettet, das unrechtmäßig angegriffen war.“

„Ach!“

Sie fiel ohnmächtig auf den Stuhl zurück.

Ihre Kräfte waren erschöpft. Nur die entsetzliche Angst hatte sie noch aufrecht halten können.

Sie kam wieder zu sich.

Sie hatte zu mir kein anderes Wort gesprochen, als ich mitgetheilt habe. Aber ich wußte Alles.

Sie sah mich mit einem glücklichen Blicke an.

Sie wollte sprechen.

Ich kam ihr zuvor.

„Kein Wort weiter, liebe Ernestine. Für Alles, was Sie mir noch würden sagen können, fehlt der Beweis, und der Richter, wenn er Nothwehr annehmen soll, muß einen sehr strengen Beweis fordern.“

Sie sah mich voll an mit ihren braven, treuen Augen, als wenn sie mir sagen wollte: „Sieh!“ mit in diese Augen. „Sieh!“

„Ja, ja, meine gute Ernestine,“ mußte ich ihr auf den Blick erwidern, „ich Ihr Freund, glaube ja der Unschuld und der Treue. Aber gerade darum darf der Richter kein Wort weiter von Ihnen vernahmen. Doch noch Eins. Wann ist der Urlaub Ihres Bruders zu Ende?“

„In drei Tagen.“

„Können Sie ihn keine Minute früher abreisen?“

Als sie ging, mußte sie doch wieder bitterlich weinen. Aber bittere Thränen waren es nicht.

Die Untersuchung über den Tod des Freiherrn führte zu keinem Resultate.

Fast drei volle Jahre waren seit dem Tode des Freiherrn verfloßen.

Seine Wittve war mit ihrem Kinde in dem Schlosse wehen geblieben. Sie hatte still und eingeengt gelebt. Sie hatte mit Niemanden Umgang gehabt. Nur das Fräulein Ernestine war mit ihr bekannt geworden. Das Fräulein, die meinen Kindern auch ferneren Unterricht erteilte, erzählte es mir selbst.

Sie war, etwa ein Jahr nach jenen Begebenheiten, in dem Gärtchen hinter ihrem Hause gewesen. In dem offenen Wege zwischen dem Gärtchen und dem Parke hatte das Kind der Freifrau, ein allerliebtes Mädchen, von fünf Jahren, mit ihrer Bönne gespielt. Durch eine Unvorsichtigkeit der Wärterin hatte sich das Kind blutig gefallen. Das Blut hatte stark geflossen, die Bönne den Kopf verloren. Ernestine war zur Hilfe hingeeilt. Aus dem Parke war die Freifrau herbeigekommen. So waren die Frau und das Fräulein zusammengetroffen und mit einander bekannt und dann Freundin geworden.

Sie waren Freundinnen geblieben.

Niemals hatte die Frau nach dem Bruder des Fräuleins gefragt. Niemals hatte diese von ihr ihm erzählt.

Aber mir erzählte sie, welsch ein Engel der Güte, der Milde und des Leidens die Frau sei, des stillen, gottgegebenen Leidens.

Und der Bruder Ernestines? Er war in seine Garnison zurückgekehrt. Er hatte seitdem seine Mutter nicht wieder besucht. Er hatte zum Cestren geschrieben, an Mutter und Schwester; aber wie die Freifrau nicht nach ihm, so hatte er niemals, auch nur mit einem Worte nach ihr gefragt.

So waren beinahe drei Jahre verfloßen. Da wurde das Fräulein Ernestine nachdenklich, unruhig, gebrüht.

Eine Zeitlang konnte sie es auf dem Herzen behalten, was sie drückte. Dann mußte sie mich wieder allein sprechen.

„Mein armer Bruder geht zu Grunde.“

„Ich denke, er ist Hauptmann geworden, Fräulein Ernestine.“

„Aber die Briefe sprechen einen Gram aus, der ihm an dem Leben nagt.“

„Und warum?“

„Er schreibt kein Wort davon, niemals, aber —“

„Ach! Und was macht die Freifrau drüben?“

„Der Gram reißt auch sie auf. Sie gleicht einem sterbenden Engel, den man ohne Weinen nicht ansehen kann.“

„Um, Fräulein Ernestine, wie lange ist Ihr Bruder nicht hier gewesen?“

„Zeit seiner Zeit nicht, Herr Criminalrath. Es werden im nächsten Monate drei Jahre.“

„Und seitdem lebt die Freifrau in der strengsten Wittwen- und Wittwen-abgeschiedenheit?“

„Sie wissen es.“

„Fräulein Ernestine, lassen Sie Ihren Bruder herkommen.“

„Und?“

„Das Weitere überlassen wir dann dem Lenker der menschlichen Schicksale oben. Lieben sich die Beiden noch, dann haben sie nicht zu viel, aber auch nicht zu wenig geküßt, und die Buße fñhnt.“

„C, das sagen Sie mir, als Criminalrath?“

„Als Mensch, Fräulein Ernestine.“

Mein Ausspruch hatte sie glücklich gemacht.

Ihr Bruder kam. Er und die Freifrau saßen sich wieder. Ernestine konnte es mir nicht ohne Thränen erzählen, wie der tieferregte, blass Mann und die zum

Skelett abgemagerte Frau sich angeblickt. Jeder mit Vorwürfen gegen sich selbst und mit der Innigen, klar und still gewordenen Liebe zu dem Andern; wie die Frau dann so bitterlich geweint, wie er endlich gewagt, ein Wort an sie zu richten, nur ein Wort des Trostes, der Auf- richtung; wie sie dann Beide gewagt, einander in die Augen zu sehen, sich die Hände zu reichen.

Aber sie hatten schwer geküßt, und die Buße fñhnt.

Nach einem Jahre wurden sie Vatten. Sie zogen nach Italien, wie es schon früher ihr Plan gewesen war. Ernestine und ihre Mutter gingen mit ihnen. Ernestine schrieb mir noch oft von ihrer fñllen, glücklichen Liebe.

Und nun; hat noch Jemand einen Stein aufzulegen?

Gegen den Mann und die Frau, die geküßt und gefñhnt hatten?

Wer steht, der sehe zu, auf daß er nicht falle!

Gegen den Criminalrath, gegen mich? Ich beuge mich in Demuth.

Ein Heiraths-Gesuch-Hörschen.

Vor nicht langer Zeit stand in „Dr. Nachr.“ ein Heiraths-Gesuch, das von einem jungen Handwerker ausging, der „auf diesem schon oft mit Glück betretenen Wege“ eine Lebensgefährtin mit so und so viel Tugenden und womöglich „etwas Vermögen“ suchte. Schon am ersten Tage liefen in der Expedition des genannten Blattes sechs, später sieben bis acht Briefe unter der bezeichneten Adresse ein, eiliche segar mit Photographie-Portraits begleitet. Der Heiraths-Candidat erbricht, voller Erwartung die Briefe der Beresenen Augustinen, Carolinen, Henrietten. Sogar eine Hulka und Amanda befanden sich darunter. Welche Schilderungen, welche Musterkarte weiblicher Jugend, Liebe, Sanftmuth, Tugend, Schönheit und Sinn für häusliche Pflichten in allen Ecken, nur die Paragraphen von wegen der Moneten kann der Heiraths-Candidat nicht finden.

Seine Blinde irren vergebens nach diesem Leuchtpunkte. Der Capitän Neß kann die weisse Durchsicht nicht emfiger gesucht haben. Endlich der letzte Brief — Hurrah! — noch ist Polen nicht verloren. Es glängen so lühig die Sterne. Er meldet sich eine Schöne ohne Porträt, aber das macht nichts aus. Das Fräulein schreibt: „Ich habe 500 Thaler baar, disponibel.“ Hundert Thaler, Hurrah! das deckt alle unorthographischen Fehler zu. Außerdem ein „Mädchen nicht von hier.“

„Die wird geheirathet!“ ruft der glückliche Finder und die Hebrer legen sich in Bewegung. Die Correspondenz beginnt. Die Briefe werden an einem gewissen Orte ausgetauscht. Endlich Sonntag früh ein Stelldeichen und zwar in der Friedrichstadt in der Allee bei Anton's Tentmal. Erkennungszeichen von männlicher Seite: Eine blaue Papiertrolle in der Hand. Die liebeblühende Schöne — brauner Tuchmantel, grüner Hut mit weißer Schleife. Holbe Sehnüß, süßes Lächeln. Fritz leimt sich die schönste Papiertrolle zusammen. Er kühlt den Brad, er dunzelt vor Liebe, da kommt der Sonntag. Das Haar wird gekämmt und pomadirt, der Badenbart nach der neuesten Mode zugefügt. Die Büfennadel glänzt auf weifem Vorhemden, die an die Arbeit gewöhnten Hände in Glases gezwängt, der Cylinder aufgehängt. Jetzt, Schidial, gebe deinen Gang. Bereits zwanzig Minuten vor der bestimmten Stunde ist er ge an dem Plage. Sein Herz arbeitet convulsisch. Sein geschärfter Blick durchschritzt die Allee, wo kein Blick daber kommen soll. Die Stunde schlägt, der Wind faßt, das Herz bräut. Da langt der braune Mantel, eine kleine Durchsicht umschließend, wohlbehalten an. Fritz obficht die Gestalt nicht verlockend, sagt sich Courage. „Schön guten Morgen, mein verehrtes Fräul.“ ... Himmel Donnerwetter!“ Vor Schreden entfällt ihm die Papiertrolle. Die geträumte Braut mit den 500 Thalern ist seine eigene Schwester. Höchst eigen- thümliche Entdeckungsficern. Die Folge davon war, daß Fritz heute noch zu haben ist.

Waffhof = Scene.

Reisender [ruft zum zehnten Male:] „Herr Kellner!“

Der Kellner spricht eifrig mit einem der Gäste.

Reisender: „Hören Sie, Herr Oberkellner!“

Der Kellner gibt keine Antwort.

Reisender [nimmt ihn beim Vorbeigehen am Arme und sagt:] „Haben Sie keine Obren?“

Kellner: „Obren? O ja wohl, freilich. Befehlen Sie sie in der Sauc oder gekochen?“

Der Schneider Franz Hinz wurde auf dem Stadtgericht zu A. das Erkenntnis vorgelesen, durch welches ihre Ehe mit dem Schneidermeister Hinz getrennt werden sollte.

Die Frau gab ihre Freude darüber in so ungarten, das Gefühl verlegenden Worten zu erkennen, daß einer der Gerichtsbeamten, Schillers-Verfe parodirend, „Drob freut sich das entwaarte Mensch!“ ausrief:

„Drob freut sich das entwaarte Mensch!“











# Niejafrucht in Krog.

(Zum Theil in schlesisch-dänischer Mundart.)

In Krog an de Landstraas da rögt sich keen  
Mus,  
Da is rein so still un so moje dat Hus;  
Man blots in de Werthshus is Licht  
noch so seh'n,  
Da sitt di twee Menschen so eenjam alleen.  
De Gen in en Mantel so dunkel un slicht,  
Mit trurige Dogen in't blasse Gesicht,  
Dull hier för de Nacht woll söten de Rau;  
De Werth ist de Anner, so old un so grau.  
Da klopt dat von buten, dat Beid' sich ver-  
fäht,  
„Noch op?“ röpt en Menschen, un „Hans“  
röpt de Werth  
Un geht na de Dör hen un dreibt bi dat  
Schloß,  
Un rinn kummt een Mann, rein so kräftig  
un fot.  
„Go'n Abend! go'n Abend!“ da sett be  
sid dal  
Un warmt an een Drunk' nu an den sid  
mal;  
Denn tickt na de Klock de, un segt: „Noch  
een Stunn,  
Un wedder een Jahr un so immer ent-  
frem'n!“  
„Wat broch wull dit Jahr mi för Glück  
un för Leid,  
So glitt all ovt Haar sid mien Jahren  
vull Leid,  
Dat een, as dat anner, in Sorgen verdrabt;  
Dat nie dat kummt, as dat ehle is gahn!“  
Un trurig tickt dal bee, un stüht sich den  
Kopp,  
Da fährt ut sien Drömen von Nien de op:  
„Ja, kumst wär dat anner, un Herr wär  
de Knecht;  
De Jienbahn, se het mien Glend mi brächt!  
As de mit ehr Dampf noch de Welt nicht  
verpöht,  
Wie oft brocht hierher if de Wagens un  
Gäst;  
Da seet if so stollt mit dat Leid bi de Peer,  
Un mien wär dat Allens, un mehr noch  
un mehr.  
De Fahrweg ist still nu, de Dampfer ist lut,  
Mien Hof ist verköst nu, mien Freiden  
sind ut;  
Id loop as 'n Bat nu bi Nacht up de  
Haid;  
De Klockheit, de Hertschheit, verdammt  
sünd se Beid'!“  
De Lamp war so düster, de Fremde befehl  
de Rablen in 'n Aben so still un so bleet;  
„Ch Hans“, segt de Werth da, so tröst  
di mit mi,  
Tot mi is de Tied nu, de frohe vorki!  
Mien Hus ist verlaten, mien Krog ist  
verwaist,  
Siet AU' op de Bahn als de Bagels nu  
reist.  
Doch Gott lät mi drängen nicht mehr as  
if kann,  
Sien Straf noch is Segen!“ Da fahlt  
he de Hann.  
Un süb, as wenn just be erwaal ut een  
Drom,  
Steibt op nu de Fremde, so slant as en  
Boom;  
Sien Dog ist so sinnig un schimmert so  
matt,  
Sien Stimm is so innig un klingt so  
in't Hatt:  
„Gefährten im Leiden, euch grüßet mein  
Hertz,  
Ich glaubte zu tragen allein meinen  
Schmerz;  
Wie euch als ein Schatten der Zeitgeist  
erschien,  
Müßt' ich auch ermatten im Kampfe  
durch ihn!“  
Ein Maler steht vor euch — mich krönte  
das Glück,  
Wenn treu ich auf Einnen stieß strahlen  
zurück,  
Verklärt und geweiht von des Himmels  
Gunn,  
Das menschliche Antlitz, als Schöpfung  
der Kunst.  
Die Zeit ist für immer versenkt in das Grab,  
Die Sonne, sie strahlt mir so feindlich herab,  
Der Mensch hat beschworen ihr himmli-  
sches Licht,  
Das malt man: den Maler begehrt man  
nicht!  
O Gott, der du wedest des Geistes Gewalt;  
Warum nimmst die Zeit du, die alte, so  
bald;  
Mein Gott, unsere Herzen, sie klagen  
nun stumm:  
Verfehlt unser Leben! — mein Schöpfer  
warum?“  
Hör, liser und liser klingt silbern derman  
de Klock in de Stuw mit ehr festlichen  
Klang,  
Un wiet vun dat Dör her, wie schallt da  
dat Horn;  
Da blaß de ohl Wächter dat Niejahr vun  
Thorn!  
Un still is dat Dreedlad, so föhlt wull,  
wa iwar,  
Da ernst is to gröten dat knospende Jahr;

Da hevt denn de Fremde den Krog in de  
Höh:  
„Ja das war die Antwort, mein Gott ich  
verstehe!“

Das Jahr und die Zeiten entleeren mit  
Nacht;  
Ein ewiges Schreiten hervor aus der Nacht.  
Das Jahr und der Mensch, die nicht sol-  
gen so weit,  
Sind bald schon verflochten im Vorwärts  
der Zeit!

Sie achtet ein Wesen, das einzelne, nicht,  
Doch führt sie das Ganze durch Dunkel  
zum Licht;  
Allein bist du Staub, nur beim Gehen  
ein Mann,  
So schließ an das Ganze voll Feuer dich an!

Und bist du ein Opfer der rollenden Zeit,  
Stell selbst dich als Opfer ihr willig bereit;  
Ergeiß ihre Speichen in Liebe und Pflicht,  
Dann führt deine Zeit dich zu Freiheit  
und Licht!

Un still is de Fremde, wa funktet sien Bild;  
De lert na sien Wort un so föhlt sich sin  
Glück!  
Dull marlt ovt fört Leben de Annern sich  
büt:  
„De Tied kann nicht toben, gab du mit  
de Tied!“

Minna Kleberg.  
Leutsville, 11. Januar 1867.

## Vom lustigen Frig.

„Do nur der verdunnte Bengel faden  
mag?“ fragte der würdige Altsejelle des  
ehriamen Dorfgewerks, Herr Bedmann  
in Preslau.

„Gewiß wieder in der „kalten Asche“,  
im Theater,“ entgegnete seine Frau.

„Na, ich will ihn selbst sehen und ihm  
die kalte Asche auf seinem Buckel zu lösen  
geben, wenn er erst nach Hau e kommt.“

In diesem verhängnisvollen Augenblick  
erschien der Gegenstand dieser eifriger  
Ausensandensungen, ein untergeordneter  
frischer Bursche von fünfzehn bis sechzehn  
Jahren, mit einem schallhaften, rosen  
Gesicht, und vor lustigen Augen, daß  
man ihm im Ernste nicht böse sein konnte.

„Wo bist du gewesen?“ fragte der Pa-  
ter, indem er nach dem Stock im Winkel  
einen bedeutamen Blick warf.

„In guter Gesellschaft,“ versetzte der  
lustige Frig, „am dänischen Hofe, unter  
lauter Königen, Fürsten und noblen Her-  
ren.“

„Guter Lumpengesinde!“ brummt der  
Alte. „Diesmal will ich dir noch verzei-  
hen, aber wenn du noch einmal nach der  
kalten Asche gehst, so sollst du die Be-  
kanntheit mit dieser ungekannten Asche  
von gutem Birkenholz machen.“

Damit deutete der Vater auf den bewuß-  
ten Stock in der Ecke, vor dem der lustige  
Frig einen großen Abscheu hatte. Aber  
trotz dieser Drohung schlich er schon am  
nächsten Abend wieder nach dem Theater  
in der Taschenstraße, wohin ihn eine un-  
widerstehliche Sehnsucht zog. Glücklich  
für einen geleisteten Dienst eine Freikarte  
für das Paradies zu erlangen, lag er auf  
der höchsten Gallerie und harpte mit atem-  
loser Aufmerksamkeit auf die Bühne.

Bald war der ansehnliche Junge mit väter-  
lichen Schauspielern bekannt und half ih-  
nen bei der Garderobe. Nebenbei be-  
nutzte ihn der Regisseur, wenn Noth am  
Mann war, als „Statistiker.“ Wie Frig  
sich selbst zu bezeichnen pflegte. Freilich  
mußte er häufig ein solch unerwartetes  
Glück theuer bezahlen, da der Alte noch  
ein unüberwindliches Vorurtheil gegen  
das „Kummediantentum“ hatte und ihm  
wiederholt erklärte, er würde die Schande  
nicht überleben, den Namen seines Sohnes  
auf dem Theaterzettel gedruckt zu sehen.

Die Liebe zur Kunst war jedoch stärker,  
als seine kindliche Pietät, und am 30. Au-  
gust 1820 erschien wirklich der Name Bed-  
mann und zwar in der Rolle des summen  
Tänzenkönigs „Gerald“ in Regulus's  
„Schuppeit“ auf dem Theaterzettel, ohne  
daß den Alten der Schlag rührte. Ja, er  
söhnte sich sogar mit dem neuen Verufe  
seines Sohnes nach und nach aus, als  
dieser ihm die erste Gage von vier Thalern  
monatlich in's Haus brachte, obgleich er  
selbst das Theater nie betrat. Der lustige  
Frig blieb im Anfang seiner Laufbahn  
ziemlich unbemerkt und wurde mit seinem  
Freunde Pöschle hauptsächlich zu Bedien-  
tenrollen und zum Heraustragen von  
Stühlen benutzt, weshalb er scherzend von  
sich und seinem Lebensgenossen früher sa-  
gte: „Wir beide sind die ersten tragischen  
Künstler in Preslau gewesen.“

Ein scherzhafter Vorfall zog zuerst die  
Aufmerksamkeit des Publikums auf den  
jungen Kunstsnorzen und entschied über  
Bedmann's komischen Beruf. Bei der  
Vorstellung des „Macbeth“ war durch das  
Versehen des Theatermeisters die große  
Schlange aus der „Herentuche“ auf der  
Bühne liegen geblieben. Die Verlegenheit  
war groß, da Lady Macbeth unmöglich  
die folgende Scene in Gesellschaft dieses  
Ungeheuers spielen konnte, ohne lautes  
Lachen zu erregen. Niemand wußte Rath,  
da erschien unerwartet der lustige Bed-  
mann, der als Knappe hinter den Coullisen  
stand, und bekämpfte als improvisirter  
Ritter St. Georg den furchtbaren Drachen,  
indem er tapfer mit seinem Schwerte dar-  
auf losging und das getödtete Ungeheuer  
im Triumph und unter dem schallenden  
Gelächter des Publikums mit sich forttrug.  
Der erste jubelnde Hervorruf belohnte sei-

ne kühne That; bescheiden erschien der  
Sieger mit dem Opfer seiner Tapferkeit,  
das er als die Ursache seines Glücks dank-  
bar zärtlich an sein Herz drückte. Zwar  
wurde diese Improvisation ihm von der  
Direktion und manchem Collegen verdacht,  
aber der berühmte Anschlag, damals noch  
Mitglied des Breslauer Theaters, nahm  
ihn in Schutz, und machte auf sein bei  
dieser Gelegenheit gezeigtes Talent zum  
Komiker wiederholt und dringend auf-  
merksam.

Tropem fand Bedmann in seiner Va-  
terstadt Preslau weder die gewünschte Be-  
schäftigung, noch genügende Anerkennung.  
Er suchte beide in Berlin, wo er auf Em-  
pfehlung des bekannten Komikers Schmell-  
fa ein bescheidenes Engagement erhalten  
hatte. Aber hier sollte noch einige Zeit  
vergehen, ehe er zur Geltung kam.

Tropdem verlor er nicht den Muth und  
die Liebe zu seiner Kunst. Mit dem größ-  
ten Fleiße benutzte er seine unfreiwillige  
Muße zum Studium der besten Vorbilder,  
unter denen besonders Schmella und der  
unvergessliche Sigisbert seine Muster  
wurden. Seine harmlose Gemüthlichkeit  
und unerschöpfliche Laune erwarben ihm  
bald zahlreiche Freunde, von denen  
namentlich der damalige Theaterdirector  
der königlichen Bühne, der Dichter  
Helst, zuerst das Talent seines Land-  
mannes erkannte und der „Hebenköpfer“  
Direction empfahl. Solte selbst hatte  
gerade damals eine kleine Pöschle, „der  
Kalkbrenner“, geschrieben, worin er mit  
vielm Glück mo'erner Virtuositäten ver-  
spottete. Die Hauptrolle spielte ein  
„schlesischer Kalkbrenner“, der fälschlich in  
einer kleinen Stadt für den berühmtesten  
Kalkbrenner „Kalkbrenner“ gehalten  
wird. Da Bedmann als geborener Schlei-  
fer die schlesische Mundart des gemeinen  
Volks vortreflich sprach, so verleihte ihm  
der Dichter diese Rolle an und Frig recht-  
fertigte dies Vertrauen in der glänzendsten  
Weise, so daß er von diesem Abend an der  
Leitung des Berliner Publikums und zu-  
gleich auch des Hofes wurde. Mit jedem  
Tage steigerte sich der Beifall, und er-  
reichte seinen höchsten Grad, als Bedmann  
in seinen „Edenheer Rante“ eine echte  
Berliner Volksgesung schrie und mit un-  
verwundlicher Komik auskattete. Von nun  
an feierte der bescheidene Künstler eine  
Reihe von Triumpfen, die er sich in Pres-  
lau nicht räumen ließ; er war ungetreut  
der populäre Schauspieler der Residenz  
und unter dem Namen: „der lustige Frig“  
allgemein bekannt.

Zugleich wurde er durch sein angebore-  
nes Improvisationstalent und durch seine  
gesellschaftlichen Gaben der Mittelpunkt eines  
ausgezeichneten Kreises von Schriftstellern,  
Dichtern, Journalisten, und Künstlern,  
we die sich nach der Theatervorstellung ge-  
wöhnlich in einer Wirthstube zu versam-  
meln pflegten und unter dem seltsamen  
Namen „Tischschreiber“ eine Gesellschaft  
bildeten, die bald eine große Verühmt-  
heit erlangte. Die Seele des Ganzen war  
Freund Bedmann, der mit dem wüthigen  
Glasbrenner in tollen Geschichten und lu-  
stigen Streichen sich überbot. Es war ein  
Kalkbrenner von Witz, Humor und guter  
Laune, das in ununterbrochener Weise  
Feuer brühte. Die meisten dieser Scher-  
ze flogen sogleich von Mund zu Mund bis  
in die höchsten Regionen, wo sie besonders  
bei dem geistreichen Kronprinzen Anfall  
und Wiederhall fanden. Aus dieser Ge-  
sellschaft entwickelte sich zum größten Theil  
der spezifische Berliner Witz, und in ihr  
sind die wahren Väter des späteren Kad-  
deratals und der neuen Pöschle zu suchen.  
Unzählige dieser Schwänke und Einfälle  
kommen auf Rechnung des lustigen Frig,  
der in der That unerschöpflich war.

Am meisten hatte der bekannte Direc-  
tor des alten königlichen Theaters,  
den Commissionärath Cers, von Bedmann's  
Witz zu leiden. Dieser originelle Bühnen-  
leiter in der berühmten Hauptstadt der  
Intelligenz war so unglaublich dies auch  
lingens mag, des Lebens und Scheitens  
unkundig. Bedmann selbst, der bei ihm  
außerdem noch das Amt eines Theater-  
sekretärs bekleidete, erzählte von seinem  
Principal die schmerzhaftesten Geschichten.  
In einer Gesellschaft, worin sich der Herr  
Director und sein Sekretär befanden, wurde  
eine schriftliche Abstimmung vorgenom-  
men. Unter den eingelaufenen Stim-  
zetteln befand sich einer, der beschrieben  
war und deshalb für ungültig erklärt  
werden sollte. „Das geht nicht,“ sagte  
Bedmann, „denn ich kann bezeugen, daß  
ihn Herr Commissionärath Cers geschrie-  
ben hat.“

Dafür feierte er in seiner Vaterstadt,  
wo er nach langjähriger Abwesenheit ein  
erfolgreiches Gastspiel eröffnete, die glän-  
zendsten Triumphe. Natürlich mußte „der  
Alte“ Zeuge seines Ruhmes sein und er-  
hielt von dem Sohne zu diesem Zweck den  
besten Sitz in der Orchesterloge. Der  
Beifall und das Herausdrängen wollte gar  
kein Ende nehmen, als aber Bedmann  
nach der Vorstellung den Vater in seiner  
Wohnung aufsuchte, hörte er von ihm zu  
seinem Erstaunen, daß derselbe gleich nach  
dem ersten Akt das Theater verlassen habe.  
Auf sein Befragen nach dem Grund er-  
klärte der Alte, welcher n'e zuvor ein Er-  
laube begehrt hatte: „Die Leute haben im-  
merzu „Bedmann raus“ geschrien, da  
bin ich lieber fortgegangen, weil sie mich  
sonst gegen 'rausgeschmissen hätten.“

Tropdem wurde dem lustigen Frig der  
Berliner Aufenthalt durch seine Zerwürf-

nisse mit dem Director Cers verleidet, dem  
er seinen Abschiedsbrief mit den charakteris-  
tischen Worten schrieb: „Sie sind Ritter  
des rothen Adlerordens dritter Klasse, Be-  
sitzer eines Theaters zweiter Klasse, aber  
ein Kindvieh erster Klasse.“

Endlich wurde Bedmann's sehnlicher  
Wunsch erfüllt, indem er hauptsächlich auf  
Wunsch seines hohen Gönners, des Erz-  
herzogs Franz Carl, Vaters des jetzt re-  
gierenden Kaisers an dem Burgtheater  
engagirt wurde, wo er mit so großem Bei-  
fall debutirte, daß ihn der damalige Ober-  
kammer- und Intendant der Hofbühne,  
Moriz Dietrichstein, nach der Vorstellung  
im Beisein seiner neuen Collegen öffentlich  
umarmte und küßte. Seitdem gehörte er  
dieser deutschen Musterbühne bis zu sei-  
nem Tode an und füllte seine Stelle nicht  
nur als Komiker, sondern auch als Charak-  
terdarsteller vollkommen aus. Im Jahre  
1859 kam er wieder zu einem Gastspiel,  
und zwar auf dem Wallnertheater, nach  
Berlin, wo er, wie nichts anders zu er-  
warten, sich neue Lorbeeren errang.

Leider wurden die letzten Jahre von  
Bedmann's Leben durch schwere körperliche  
Leiden verbittert, die er mit anerkennt-  
nenswerther Geduld ertrug, ohne seinen Humor  
zu verlören. Noch bei seiner letzten An-  
wesenheit in Karlsbad, wo erinderung  
seiner oft furchtbaren Schmerzen suchte,  
war ich täglich Zeuge seines unerschöpf-  
lichen Humors und scrupelnden Witzes,  
so daß die Morgenstunden mit Bedmann  
am Brunnen zu meinen angenehmen und  
beherzten Erinnerungen zählen. Durch  
die letzten kriegsrischen Ereignisse ver-  
hindert, Karlsbad wieder aufzusuchen, weil  
ihm „zu viel mit preussischem Bündna-  
relfeuer“ nicht ganz zuträglich für seine  
Geundheit erschien. Er zog es vor, in  
Gmundene seine Ferien an der Seite seines  
alten Freundes La Roche zu verleben.  
Hier erkrankte er indes so heftig, daß er  
unter unglücklichen Umständen nach Wien  
bringen ließ, wo er sich, leider vergebens,  
einer schmerzhaften Operation unterzog.  
Ein sanfter Tod löste am 6. Sept. Nach-  
mittags 4 Uhr Bedmann von seinen  
Qualen und schloß für immer die Lippen  
des lustigen Frig.

Bedmann war der geborene Komiker,  
der verkörperte Humor auf der Bühne, der  
Witz und die Heiterkeit in eigener Person.  
Seine bloße Erscheinung reichte schon hin,  
ein schallendes Gelächter zu erregen, und  
noch ehe er den Mund öffnete, wurde er  
oft mit Jubel empfangen, ohne daß man  
sich der Ursache bewußt war, ein Beweis  
seiner echten und ursprünglichen „vis  
comica“. Dabei war er nichts weniger  
als ein Herceur oder Possenreißer, sondern  
stets bemüht, der Wahrheit und Natur  
so treu als möglich zu bleiben. Aber er  
verlag im reichsten Maße die Gabe und  
Ermöglichung für alle Leidenschaften  
des Lebens, die er mit bewunderungswür-  
diger Kunst widerzugeben wußte. Rollen  
wie der „Kiborius“ in der „Reise auf ge-  
meinschaftliche Kosten“, „der pensionirte  
Fleischsteuerverlassener Mengler“, „der  
Vater der Devoutin“ übte eine wahr-  
haft hinreißende komische Gewalt über die  
Zuschauer und zwangen den eingestrich-  
teten Hypochonder zum Lachen. Diese  
Wirkung wurde noch durch seine ange-  
borne Harmlosigkeit gesteigert, mit der er  
die größten Schelte des höhern Witz-  
sinns vorbrachte.

Der konnte noch ernsthaft bleiben, wenn  
er in der „Reise nach Spanien“ voll Todes-  
angst vor den Räubern in der Finsterniß  
verurtheilt plötzlich andrückt: „Da liegt  
etwas Hartes am Boden — eine Waffe?“  
— nein, es ist ein Taschentuch,“ oder  
wenn er als Theater-Director in „Rich-  
ard's Wanderleben“ auf die Forderung  
des Künstlers, für eine Gastrolle zwei  
Drittheile der Einnahme zu erhalten, mit  
dem größten Ernste und den heiligsten  
Eiden versichert, daß er jetzt, in den hei-  
ßen Sommermonaten“ selbst nur ein  
Drittel einnehme!“ Nicht minder komisch  
erzählte er in des „Uhrmachers Hut“, daß  
er nach vieler Mühe künstliche Hühneraugen  
erfunden habe, die genau eben so sehr  
schmerzten, wie die natürlichen, während  
er als Coribus, wenn ihm seine Reisege-  
sährtin das für ihn bestimmte Abendbrod  
weigert, plötzlich heftig zu husten anfängt,  
„weil ihm sein Essen in die unredliche Kehle  
gekommen sei.“

Zahllose dieser Improptus sind bereits  
sprichwörtlich geworden, ebenso wie einige  
der oben erzählten charakteristischen Ane-  
kdoten wohl schon bekannt sein mögen, und  
sichern Bedmann's Andenken im Munde  
des Volkes.

Mit Recht rief daher Director Laube dem  
Tahingefährten an seinem Grabe nach:  
„Frig Bedmann, unser fröh-  
licher Frig, verläßt uns für immer!  
Zum ersten Male trennen wir schmerzliche  
Thänen über dich und nichts bleibt uns,  
als dein lieblich-fröhliches Gedächtniß in  
unserer Seele. Bedmann, fahre wohl für  
diese Welt!“

Max Ring.

In Ooston ist soeben ein neues, pu-  
ritanisch-religiöses Werk unter dem Titel  
„der geistliche Senfstopf“ erschienen. Man  
sagt, daß das bloße Anschauen dieses Bu-  
ches ein ununterdrückbares Niesen erzeuge  
und dürfte es daher allen denjenigen, wel-  
che an habituellem Schnupfen leiden, be-  
stens zu empfehlen sein.

## Herren-Kleider

Mode-Artikel-Geschäft

Crus & Fiedenstein,

11 1/2 Marktstraße, zwischen erster u. zweiter.

Die Obengenannten empfehlen sich als

Merchant Tailors

im Anfertigen von Herren-Englisch nach dem neuesten  
Schnitt. Die modernsten Zuschneide sind bei uns stets zu  
haben.

Gesucht:

Southern Bank Notes,

Compound Interest Notes,

Guaranteed Bonds.

Ehe Ihr anderswo verlaßt, kommt nach

No. 55 1/2, zweite Straße,

J. C. A. Ober.

George Rittenauer.

456 Marktstraße, zwischen erster und zweiter,

Rebellen und Händler in allen Seilen

Cesen, Osenrähren Blechwaren,

sonstige Verfertiger von Dachröhren und allen  
Verarbeiten in diesem Geschäft gebrauchten Werkzeugen.  
Reparaturen werden prompt und billig besorgt.  
Besondere Aufmerksamkeit lenke ich auf meine  
große Auswahl von

Kochöfen.

George Rittenauer,

no. 13 3/4, 456 Marktstraße, zwischen erster und zweiter.

Familien-Grocery

von

St. Lindenfelder.

Ede der Jackson und Graystraße.

Ich erlaube mir hierdurch die ergebenste Anzeige  
zu machen, daß ich an obigen Platz die Leiter von  
Paul Dreier geführe

Familien-Grocery

auswählend zusammen mit den besten und besten Groce-  
rien versehen fortzuführen werde. Ich bin ich auf jahrelangen  
Beitrag besetzt, empfehle ich unter Zuhilfenahme billiger Preise  
an voller Bequemung

St. Lindenfelder,

Ede der Jackson und Graystraße.

D. Thompson & Co.,

Schäbler in

reinen Liqueuren u. Weinen

„Old Blue House“.

Wirthe und Restauranten machen wir auf unser becom-  
moden Lager von Wein, Branntwein und importirten Weinen  
aufmerksam.

California Weine

erster Qualität sind stets vorrätig.

Dr. J. M. Clemens,

Office: No. 29 Portland Avenue,

zwischen zweiter und dritter Straße,

Louisville, Ky.

Dr. H. Griffin,

Arzt, Wund- Arzt und

Geburtshelfer,

Office und Wohnung:

Jeffersonstraße Nordseite, oberhalb zweiter

gegenüber dem St. Louis Hotel

Rademaker u. Bro.,

Kordwest-Ecke Shelby und Madisonstraße.

Neue deutsche Apotheke.

Die größte Sorgfalt wird auf die Befolgung von  
Recepten verwandt. Auch Nacht haben wir jederzeit zur  
Verfügung.

G. A. Zausinger.

deutscher Apotheker,

Ede der Shelby und Jeffersonstraße.

R. A. Shadburne & Co.,

Druggisten und Chemiker,

Kordwest-Ecke von Menzel und Mainstr.

Louisville, Ky.

Recepte werden bei Tag und Nacht prompt und sorg-  
fältig angefertigt.

Otto Hartman, Chem.

A. Eisenmann's

Neuer

Grocery und Produkten Store,

Ede von achter und Graysonstraße.

Der Obengenannte beabsichtigt hiermit das Publikum  
in Allgemeinheit, daß er an obengenanntem Platz einen  
neuen Grocery und Produkten Store eröffnet hat, worin er  
aus alle in dieses Geschäft einschlagende Artikel in größter  
Auswahl an Hand hält und zum billigen Preise verkauft.  
Was er, welche in diesem Store gekauft werden, werden  
frei nach dem Hause des Käufers geliefert.  
Der höchste Preis wird für Cashprodukte jeder Art  
bald bezahlt.

Rebellen habe ich gleich einem Reichthum eröffnet,  
welche ich jeden Morgen frisch gebacken, frisch, sowie  
auch grüne Waaren vorrätig halte.

Joseph Hollocher,

(früher an vierter Straße unter dem National Hotel.)

105-Jeffersonstraße, zw. dritter und vierter, 105

Rebellen und Händler in

Koffern und Reise-Taschen

Ich erlaube mir in dieses Geschäft einschlagende Artikel  
in größter Auswahl an Hand zu halten und zum billigen  
Preis zu verkaufen. Was er, welche in diesem Store gekauft  
werden, werden frei nach dem Hause des Käufers geliefert.  
Der höchste Preis wird für Cashprodukte jeder Art  
bald bezahlt.

Rebellen habe ich gleich einem Reichthum eröffnet,  
welche ich jeden Morgen frisch gebacken, frisch, sowie  
auch grüne Waaren vorrätig halte.

Joseph Hollocher,

105-Jeffersonstraße, zwischen dritter und vierter.

Friedr. Schalle,

Rebellen in

Koffern, Kisten, Kisten, Kisten,

Kisten, Kisten, Kisten, Kisten.

Der Obengenannte beabsichtigt hiermit das Publikum  
in Allgemeinheit, daß er an obengenanntem Platz einen  
neuen Grocery und Produkten Store eröffnet hat, worin er  
aus alle in dieses Geschäft einschlagende Artikel in größter  
Auswahl an Hand hält und zum billigen Preise verkauft.  
Was er, welche in diesem Store gekauft werden, werden  
frei nach dem Hause des Käufers geliefert.  
Der höchste Preis wird für Cashprodukte jeder Art  
bald bezahlt.



